

Ese de döne ori in sepmana; Jel-a si Domi-  
nica; éra candu va pretinde importantia  
materiilor, va esé de trei seu de patru ori  
in sepmana.

Pretiul de prenumeratii  
pentru Austria:

pe anu intregu . . . . .	8 fl. v. a.
" diunetate de anu . . . . .	4 " "
" patrariu . . . . .	2 " "
pentru Romani'a si strainetate:	
pe anu intregu . . . . .	12 fl. v. a.
" diunetate de anu . . . . .	6 " "

# ALBINA.

Pesta, 23 aug./4 sept. 1869.

Multi barbati de capacitate a na-  
scutu democratia nientilor d'intracé-  
sta imperatia austro-ungaro-ceho-polaco-  
ilirio-tiolo-voivodino — ei bre! scl.  
scl.

Pana acum, aristocrati'a neci odata  
n'avu causa d'a se plange despre con-  
stantia si despre moral'a acestor domni  
democrati de némtiu.

Intr'adeveru s'a intemplatu dilele  
trecute ca' una senator de celu nem-  
tiescu n'a primitu decoratiunea ce i se me-  
nise. Dar acésta intemplare e unica in  
feliu seu, de nu-si are sótia la nemti  
neci in poveste.

Ceia lalti cu totii, cum ajunsera la  
unu picu de influintia, nu intardaria a-si  
pestritia peptulu cu orduri si numele cu  
titile.

Buna óra Bach, mai deunadi, mini-  
strul de la baricade, si-incepù activita-  
tea ca' democrat si o incheia facendu  
pe aristocratulu.

Ministeriulu ce guverna acum, a nume  
dd. Giskra, Hasner si Herbst, erau  
mai anu pre buni de gura intru a se fali  
ca' densii sunt representantii burgesiei.  
De candu si-dusera fal'a la doba si pana  
acum, a trecutu unu restimpu bunisoru,  
in catu acei representanti ai burgesiei a-  
vura regasu a se incarcá de orduri ca  
nisce betrani aristocrati din secolele in  
cari guvernele se numiau „parintii po-  
porilor,” dar popórale nu se numiau  
„fii,” ci „iobagi.”

Astu-feliu ni-i vedemu astadi pe mi-  
nistrii din burgesia. Democratia de la  
nemti, nu mai vre se-i recunoscă de fiii  
sei cei mai esemplari; — éra aristocra-  
tia ii va privi in cast'a sa de veniture,  
si-i va privi lungu timpu pana se ajunga  
dumelor a-si numerá 14 stramosi totu  
nobili.

In societatea nemtiésca neci se prè  
gasescu alte partite de catu aceste döue  
de cari pomeniramu, adeca o aristocra-  
tia cu multa spoiela si ingomfare, si o de-  
mocratia carea esiste — nu atatu din  
amore catra principiele democratice  
catu mai vertosu — din causa ca' n'a  
ajunsu anca a se inaristocratá.

Acésta pusetiune a ministeriului nu  
se pote trece cu vederea in situatiunea  
actuala candu cehii se sfortieza a-si re-  
castigá drepturi casí Ungari'a.

Se afirma cumca cancelariulu Beust  
ar senti forte necesitatea impacatiunei cu  
cehii; si ar cercá a se pune in legatura cu  
corifeii acestei natiuni.

Ministeriulu vienesu — precum in-

tielegemu din „Pol.” — crede ca' cehii ca-  
du in suer'a de competitia a lui, si ca'  
prin urmare ministeriulu celu comunu  
presiediutu de Beust n'are d'a se ames-  
tecú.

Din acést'a s'a nascutu unu picu de  
frecare. Era vorba ca' ministrii burgesiei  
amenintia cu retragere. Totusi opiniunea  
publica nemtiésca nu s'a alarmatú de-  
feliu, caci — vediuramai sus cum sta  
ministeriulu atatu in fat'a aristocratiei  
catu si in a democratiei.

De s'ar retrage — cugeta aristocra-  
tia — sunt dejá destulu de inaristocra-  
tati pentru ca se nu mai aiba influintia la  
contrarii nostri.

De s'ar retrage — cugeta democra-  
tia — ar fi bine pentru multimea de fii  
ai mei ce stau aspirandu la posturi.

Intr'adeveru se vorbesce multu la  
nemti despre o partita constitutiunala  
(verfassungstreue Parthei) carea ar tiené  
la constitutiunea de astadi si a careia  
chiamare ar fi a sprigini ministeriulu  
actualu.

Inse nedependint'a acestei partite  
este numai o fictiune a diaristicei oficiose.  
Dovéda istor'a Austriei intréga: ori ce  
guvern a fostu si ori cum, nemti l'au  
primitu pururia de bunu. De opositione  
neci vorba veri odata. O're partit'a ast'a  
constitutiunala a oficialilor de acum'a  
va face exceptiune de la regul'a numita?  
oficialii n'au se se supere caci trecu érasu  
in servitius!

Acestu prilegiu ii indémna pre cehi  
a-si incordá poterile. Curundu are se se  
tienia la Prag'a unu congresu mare alu  
federalistilor, la care vreu se se infas-  
tisze si poleci si slovenii. —

Din strainetate n'avemu neci unu  
evinememtu de importantia. Cért'a ce éra  
se erumpa intre Prusi'a si Sutier'a din  
causa ca' — precum am pomenit —  
Prusi'a provocase pre unii suditi sutierani  
a se indepartá, — a amortitu de órace  
Prusi'a a lasatu tréb'a balta si n'a alun-  
gatu pre nimene.

Glóse la o aniversaria.

„Pester Lloyd,” fóia nemtiésca gu-  
vernamental, serbandu diu'a ce implini  
anulu alu 20-le de la caderea revolutiunei  
magiare in 13 aug. 1849, face unele re-  
flessioni multu mai interesante, de catu  
se le potemu trece cu vederea; pentru ca' se  
cuvine si avemu totu interesulu a sci: cu  
ce se mangaie, in ce spéra, pre ce se ra-  
dimu contrarii nostri? si pentru ca',  
candu a venit din Viena redactorele  
primariu alu acelei foi, dlu Dr. Falk ca  
se ie' conducerea ei, prin insesi cercurile

magiare, lui pan' ací pré amice, se  
te, ca' a venit cu inspiratiuni séu lan-  
structiuni mai nalte!

Din detorint'a de pietate, amintesc  
acelu articlu cu doiosia — cele grele  
perderi de ómeni si mai veratosu de inti-  
ligintia in luptele revolutiunei. Cifra  
perderilor o pune la 100.000; flórea  
unei generatiuni intregi. Apoi adauge  
ca' — „a urmatu unu absolutismu intu-  
necosu de diece ani, a caruia apesaré  
nemici chiar si sperantia de o renviere a  
nedependintiei unguresci.“ Anii de la  
1849 pana la 1860 se fia causatu in si-  
rurile intieligintiei unguresci, anume la  
tenerime, mai multa stricatiune, de catu  
tota mania revolutiunei. „Intr'acésta  
epoca nisuint'a mai seriósa si nobile —  
nu se deșteptá, séu daca se deșteptá,  
trebuiá se retacésca. Numai cu retorna-  
rea libertatei politice, a returnatul érasu  
in tenerimea ungurésca acelu spiritu, ca-  
rele i-a produsu pre barbatii de la 1848.“

„Dar din acele grele furtune ale re-  
volutiunii am salvatu mai pre susu de  
tote un'a, consciunt'a unei poteri, de care  
mai nainte n'aveam nici intipuire. Reac-  
tiunea ce colcaia intr'ascunsu, scie acu-  
m'a la ce are se se ascepte, ce are se  
intimp'ne, dac'ar mai avé una data cete-  
zarea a ni atacá drepturile; ea scie, ca  
grópa ce ar sapá-o Ungariei, ar fi si a  
Monarchie austriace. Revolutiunea a do-  
veditul, ca' poterea Cislaitaniei n'ajunge  
pentru a subjugá pre Ungari'a. — Am  
salvatu mai departe ide'a statului ungur-  
escu. Europa ne privia d'unu catafalcul  
al ulei natiuni reposate; dar Ungaria  
s'a ridicatu din ruinele sale mai des-  
tepta si mai valorósa de catu a fostu  
candu-va. Nu sunt inca 80 de ani, de  
candu marele istoricu si filosofu Herder  
anumerá pre unguri popóralor peritóriu,  
si — astadi Ungari'a figuréza in famili'a  
statelor Europei ca' unu statu de cultura  
— teneru, dar plinu de sperantia. Ade-  
veru e ca' am perduto multu, dar am sal-  
vatu si mai multu, am salvatu nede-  
secabilea potere formatória de staturi,  
carea intemeiéza si conserva imperie poterice.

Acésta este prim'a parte a articlu-  
lui, alu carui sumariu potemu se-lu fa-  
cemu in trei cuvinte: — „Unguri au per-  
duto prin revolutiunea loru forte multu,  
dar au castigatu indiscutabilu mai multu.“

Pana se trecemu la a dou'a parte,  
carea este multu mai scurta, se facem  
cate-va glóse la acésta prima.

Este unu lucru pré firescu, potemu  
dice, o regula generale, ca' — ori-care  
revolutiune seriosa, ori catu ar perde ea

Prenumeratii se facu la toti dd. cores-  
pondinti ai nostri, si de-adreptulu la Redac-  
tionea Ungargasse Nr. 23, unde sunt a se  
adresá si corespondintele, ce' privescu Ré-  
dactiunea, administratiunea seu speditur'a;  
cate vor fi nefrancate, nu se vor primi éra  
cele anonime nu se vor publica.

Pentru anapel si alte comunicatiuni de inte-  
resu privatu — se respunde cate 7 cr. de  
linia; repetivi si se facu cu pretiu scadinta.  
Pretiul timbrulu cate 30 cr. pent. una data,  
se antecipa.

st'niuptele fisice, si macar d'ar fi supresa,  
ors si medilocitu seu nemedilocitu mai multu  
cigă: revolutiunea magiarilor de la  
1848, si urmarile ei de astadi — sunt  
nu ai o noua dovéda. Multu mai mo-  
mentosa este intrebarea: daca magiarii  
vor fi invetitii minte? daca ei prin sufer-  
intele si perderile cele mari, se vor fi in-  
tieleptit?!

Ce vorbesce „P. Lloyd“ de — „sal-  
vat'a ideia a statului ungurescu,“ de „sal-  
vat'a potere formatória de staturi,“ de  
„unu statu ungurescu de cultura, teneru  
si plinu de sperantia,“ de „salvat'a con-  
sciuntia a unei mari poteri,“ — töte a-  
cestea le-am citit si recitit in timpii  
lui Bach si a lui Schmerling, totu cu ase-  
menea logica, pre asemenei basi despre  
despre Austria, Imperiu unitariu, ma-  
re si potericu; si — unde este astadi acea  
Austria, acelu imperiu unitariu?!

Sacrificiele striga la ceriu si reclama  
isbanda; dar — cine pote negá, ca' si  
noi am adus si aducem necontentu sa-  
crificie, si ca sacrificiele nóstre, de la 1848  
si pana astadi, n'au fostu mai mici, nici  
cele pentru natiunalitate séu esistintia  
natiunale, nici cele pentru tronu si pa-  
tria, de catu fura ale magiarilor, ba ele  
in multe privintie au fostu si sunt multu  
mai grele si mai serióse, dar óre — tie-  
nuit'a Austria, tiene astadi Ungari'a, lego-  
latiunea acesteia, ministeriulu ei — vr'o so-  
cotela de acele sacrificie? — Dreptatea  
lui Ddieu, logic'a si moral'a esistintiei, ni-  
detorescu satisfactiune; dar corifeii mag-  
iarilor pretindu, ca' astfelu de satisfac-  
tiune ar fi nemicirea statului ungurescu  
si a natiunalitatei magiare; deci ei si cu  
tota natiunea loru lucra in contra slori-  
tiandu-se, continua adeca — dupa noi  
— unu resbelu, fisicu si morale, contra  
dreptatei lui Ddieu si logicei, contra mor-  
alii esistintiei. Si acésta se fia o dovéda  
si o garantia despre poterea formatória  
de staturi a Ungurilor?! — Da, con-  
cedem, c'a potutu se fia si a fostu pre  
timpii intunecul si barbariei popóralor,  
candu ele n'aveau consciunt'a de sine si de demnitatea loru: astadi in-  
se, candu popórale s'au deșteptat, candu  
anume romanii din Transilvania, Un-  
garia si Banatu, se cunoscu pré bine, si cu-  
noscu drepturile si poterile, — astadi,  
candu ei, si impreuna cu ei serbi, slova-  
ci si ruteni si-reclama drepturile de e-  
sistintia publica, de esistintia ca tota a-  
tate natiuni séu faptori de statu, egalu  
indrepatiti, — astadi argumentulu mag-  
iarilor este o amara amagire!

„In timpulu luminelor unu statu ce  
nu poate se sufera dreptatea si adeverulu

## Foisióra.

Monastirea Argesiului. \*)

I.

Pe Argesiu in josu,  
Pe unu malu frumosu,  
Negru voda trece  
Cu tovarasi dicece:  
Nóe mesteri mari  
Calfe si zidari,  
Si Manoli dicece  
Care-i si intrece.  
Mergu cu toti pe cale  
Se aléga'n vale  
Locu de monastire  
Si de pomenire.  
Eta cum mergea

Ca'n drumu ajungea  
Pe-unu bietu ciobanasiu  
Din fluera doinasiu,  
Si curu lu vedea  
Domnulu i diceca:  
"Mandre ciobanasiu  
"Din fluera doinasiu!  
"Pe Argesiu in susu  
"Cu turm'a te-ai dusu,  
"Pe Argesiu in josu  
"Cu turm'a ai fostu.  
"Nu cumv'ai vedintu  
"Pe unde-ai trecutu  
"Unu zidu paresitu  
"Si neispravitu  
"La locu de grindisiu  
"La verde-alunisit ?"  
— „Ba, Dómne-am vedintu  
"Pe unde-am trecutu  
"Unu zidu paresitu  
"Si neispravitu  
"Canii cuin ilu vedu  
"La elu se rapedu  
"Si latra-a pustiu

„Si urla-a mortiu.“  
Catu ilu audiá,  
Domnu 'nveselá  
Si curundu pleca  
Spre zidu apucá  
Cu nóe zidari,  
Nóe mesteri mari  
Si Manoli dicece  
Care-i si intrece.  
„Eta zidulu meu!  
"Aici alegu eu  
"Locu de monastire  
"Si de pomenire.  
"Deci voi, mesteri mari,  
"Calfe si zidari,  
"Curundu ve siliti  
"Luerulu de-lu portintu  
"Ca se-mi radicati  
"Aici se-mi durati  
"Monastire nalta  
"Cum n'a mai fostu alta  
"Cá vi-oü d'averi,  
"V'oi face boeri,  
"Er' de nu, apoi

„V'oi zidi pe voi,  
"V'oi zidi de víi  
"Chiar in temeli!  
II.  
Mesterii grabia  
Sferile 'ntindeá,  
Loculu mesurá,  
Siantiuri largi sapá  
Si mereu lucrá,  
Zidulu radicá,  
Dar ori ce lucrá  
Nópteau se surpá!  
A döua di ér,  
A treia di ér;  
A patria di ér  
Luerá in zadar!  
Domnulu se mirá  
Si-apoi ii mustreá,  
Si-apoi se 'neruntá  
Si-i amenintá  
Se-i puiu de víi  
Chiar in temeli!  
Mesterii eci mari,  
Cá vi-oü d'averi,  
Calfe si zidari,

Tremura lucrandu,  
Lucra tremurandu  
Di lunga de véra  
Diu'a pana'n séra;  
Ér' Manoli stá,  
Neci ca' mai lucrá,  
Ci mi se culca  
Si unu visu visá,  
Apoi se sculá  
Si-astfelu cuventá:  
"Nóe mesteri mari,  
"Calfe si zidari!  
"Sciti ce an visatu  
"De candu m'am culcatu?  
"O siópta de susu  
"Aveva mi-a spusu  
"Ca' ori ce-an lucrá,  
"Nópteau s'a surpá  
"Pan' om hotarí  
"In zidu de-a zidí  
"Cea 'ntei setiora  
"Cea 'ntei soriora  
"Care s'a ivi  
"Mani in diori de di

\*) Din opulu „Poesii populare ale Roma-  
nilor, coordinate de Vasile Alecsandri  
Bucuresti 1867.“

*in cuprinsulu loru intregu, nu pote se fia statu de cultura, si nu pote se fia indreptatul a mai esiste.*

Trageti-ve socotéla cu acésta sentinta necontestabile! —

Si-acum'a se trecemu la a doua parte a articulului nostru.

„Luptele si cercarile trecutului, dice elu, ni vor fi pentru pururea invetiatura serioasa, ca se ne ferimu de nemoderatiuni si de misicari revolutiunarie, la cari ungurulu, dupa temperamentul seu, par' c'ar aveva cata-va dispusetiune.“

Dar lumea constata pre tota diu, ca domnii magiari n'au invetiatu din trecutu chiar nemic'a si ca nemoderatiunile loru produc o neliniscire a spiritelor, care pote se duca la desesperare!

In fine „P. Lloyd“ face unu apel catra cetatiunii intielepti ai Ungariei, revindicandu-le dreptulu si detorint'a, d'a impiedecá veri-ce agitatiune a poporului, usioru de atitiatu; apoi incheia: „Era candu am mai ajunge o data la unu 1849 si la unu alu doilea 13 augustu, atunci de buna séma si-ar cunóisce retacarea, cei ce nu sciu apretiu folosulu celor castigate pre cale pacica, dar — ar fi pré tardiu, si nici Ddieu n'ar mai scapá Ungaria de perire!“

Intrebam: Ce va se dica acésta amenintiare si la a cui adresa suna ea? Pre natiunile apesate si nemultiumite — nu pote se le privésca, dar óre se aiba causa a-i priví pre insisi magiarii? Trebuie se aiba, si se aiba destula; caci altfelu nu s'ar fi pronunciatu, si caci magiarulu dupa temperamentul seu este cam dispusu la revolutiune.

Va se dica: statulu publicu de astazi alu Ungariei, fericirea comună, cea multu lăudata, este amenintata — dupa acestu articlu ocasiunale — a) de catra *reactiunarii din Viena*, adeca de catra aceia, ce totu mereu tienu la unitatea de statu si la egemonia nemtilor, si cari — pare-ni-se ca sunt nemtili mai toti! — b) de catra natiunalitatile nemagiare, nu numai din Unguria, Transilvania, Croatia, si Slavonia si Banatu, ci si din monarcia intréga, cari tota lipsite de drepturi natiunali si asié-dara nemultiumite, incapă — intru intielesulu articulului — sub reactiune; c) de catra insisi fiii sei magiari, adeca de partite opositionali pre facia, si revolutiunari in ascunsu, la cari alude „P. Lloyd“ si cari — dupa datele constate, facu majoritatea natiunii magiare.

*Si ast'a se fia, ceea-ce au salvatu ungurii din si dupa cele grele perderi de la 1848 in coci?*

Ati retacitu, domnilor magiari! Intórceti-ve la calea adeverului si dreptatei, carea singura e mantuitória! —

Babesiu.

*Cernauti 31 augustu. (Apelu catra deputatii nostri natiunali in diet'a Bucovinei)* Peste döue septemane se vor deschide érasi si-dintiele anuale in dieta, si representantii poporului vor reincepe activitatea loru pentru binele si fericirea tierii. Sunt multe afaceri, care ascépta resolvarea, si anca mai multe, in care ablegatii nostri ar fi se apuce iniciativ'a si dupa natur'a loru au se le resolva, au se caute a le

miscá din locu pe calea de interbelatiuni, adrese, resolutiuni etc.

E lucru indatenatu, a accepta totu din partea regimului proiecte de legi si pre langa acestea a mai votá si propunerile comitetului referitorie la bugetulu tierii. Credemu ince, ca cu aceste singure nu e implinita misiunea reprezentantilor poporului, care ascépta din man'a loru si medilocirea fruptelor de drepturi, garantate prin legile fundamentale de statu.

Precepe fie-cine, ca timpulu prefisut pentru siedintele anuale ale dietei este fórt securt, dara si dietelor din cele latte tieri, reprezentate in senatulu imperiale, este presemnatu unu timpu asemene de securt, si totusi, precum audim si ceteru, se produceu si cate döue trii legi in afacerile vitale ale tierilor respective.

Una ~~dur~~ sele cele mai urginté, carea de dietele celor latte tieri e déjà decisa, privesce aplicarea articulului 19 din legea fundamentala de statu referitoriu la egal'a indreptatire a natiunalitatilor si a limbelor tierii in scóla, diregetoria si viéti'a publica. Ascej tamu dara eu ardóre de la reprezentantii nostri in dieta, ca celu putienu in sesiunea din anulu curinte vor imbucurá poporulu cu votarea unei legi prin carea, dupa referintiele speciale de natiunalitate in Bucovina, se devina incorporatul assiomulu asié-dicendu numai teoreticu din articululu mentionatu alu legii fundamentale de statu.

Alta causa, de urgintia neamenavera, este efuptuirea autonomiei bisericei nóstre, garantate prin articululu 15. alu legii fundamentale de statu. Activitatea, desvoltata de ablegatii romani si serbi in diet'a din Pest'a este cunoscuta si rezultatul ei in acea mésura de imbucurorii, ca ambele biserice natiunale sunt déjà in posesiunnea deplina a autonomiei loru si insusi statutulu organicu alu bisericei orientale romane a devenit u deplina vigore. Dara noi bucovinenii, pana candu se ne sbuciumá in caosulu anomalilor si abusurilor nesuférere? Au dora biserica nóstra din Bucovina nu este indreptatita a deveni la asemenea pusestiune cu surorile ei din Ungaria si Transilvania? Séu pote ca pentru noi sunt in vigore alte institutiuni canonice? —

Despre fondulu religiunariu, avorea dréptata a bisericei nóstre orientale din Bucovina, se respondesc faime, cari ne facu a ne ingrigi pentru sórta lui si insasi a bisericei. Incercari de a-lu intrebuintá pentru scopuri straine, proiecte de reforme octroate in administratiunea fondului, care dupa opinionea publica sunt dănușe, si alte multe lucruri anca mai de mahniere. Cum de se potrivescu aceste cu articululu 5 din legea fundamentala de statu, care garantéza ne-violabilitatea proprietatii? si cu articululu 15. care garantéza bisericei autonomia deplina in regularea si administrare a afacerilor sale? Se dice, ca: *Jura scripta sunt vigilantibus*; si daca din partea scaunului episcopal nu se deschide gur'a in contra unoru incercari ca acele, óre si cei 14 ablegati gr. or. din dieta anca se taca si tacendu se cada in pecatulu unei omisiuni de asemene de grele?

Limb'a romana, pe bas'a drepturilor istorice si positive e limb'a tierii in Bucovina, carea si ca limba parlamentaria resuna de minune in corporile representative ale Romaniei si in cgrescele bisericesci, pe unde acestea sunt déjà introduce, inse in salonulu dietei bucovinene anca totu nu e introdusa si intrebuintata dupa dreptulu ce-i compete si demnitatea ce o posiede.

Si óre si in sesiunea, ce vine, se nu avemu bucuria, de a audi pre ablegatii nostri vorbindu si discutendu romanesce despre afacerile poporatiunii romane in Bucovina? Daca nu din altu motivu celu putienu cautandu la marc'a tierii din salonulu dietale (carea in sesiunile de nante rosia pentru paresirea limbui indigene) se respecteaza dupa cuvenintia limb'a tierii.

Acceptam deci, si suntemu indreptatiti a accepta de la ablegatii natiunali, ca densii, cu nos endu-si misiunea si respundietata, vor face cele ce sunt ale loru, in dreptiunile atinse si in unele altele dreptiuni vitale!

Langa *Biseric'a-Alba*, in graniti'a militare, in 26 aug. n.

Se certa nemtili cu ungurii de pelea nóstra! Ce mai sistema, adeveratu constitutionale in Austro-Ungaria! In delegatiunea cislatinilor se pretinde cu tota seriositatea, ca noi granicierii, romani si serbi, suntemu proprietatea cislatiniei, adeca a nemtilor stepanitori acoło; in delegatiunea ungurésca din contra se pretinde si mai positivu si seriosu, ca — suntemu ai Ungariei, adeca a magiarilor stepanitori in Ungaria, si ca numai ei, magiarii si cu regele loru, an dreptulu a despune de noi!

Dómne feresce de frati si amici, ca acestia! — Dar apoi ai nostri, dloru, se nu suntem noi de felu? Dar daca ni-am luá noi iertare a ve intrebá, ca *unde vi sunt crisoive, prin cari ne-au datu Creatoriulu in stepanirea róstra eschisiva?*

Si ce este obieptulu, interesulu de certa intre domnii nemti si magiari? Uita ce: sangue si banii, sudórea si gloria nóstra. Nemtili din Viena pretindu a fi indreptatiti se le folosesc pururia ei, si cate o data, cate 'ntr'o mica mesura si cu magiarii impreuna; magiarii érasi, radinati pe dreptulu loru istoricu, acestu talismanu universal si privilegiu numai alu loru, sustinu, ca noi cu tota esistint'a si totu pamentul nostru suntemu *numai ai loru!* Ne dau de selbatoci si atatu de prepadiți, in catu nu pricepem nici ce pote se fia bine pentru noi, nici ce suntemu si ce ni se cuvine; éra facia de manifestatiunile din partea nóstra, provoca la cati-va pucini nemti si alte veniture straine de printre noi, si in numele, si intru interesulu acestor, vreau a ni croi o sórta noua, inca si mai miserabile de catu cea de pan' acum'a. Dar nerusinarea unor a merge si mai departe; ei dicu, (vedi „P. Lloyd“ din 22 a. etc.) ca — la noi se agitëza contra provincialisarii granitiei si contra incorporarii la Ungaria cu arguminte meschine, scornite, precum sunt, ca pamentul granitilor are se li fia luatu, ca pensiunile loru au se fia sistate, ca dascalii nostri au se fia scosi din posturi si altele asemenei. — Mintiuna, dloru, mintiuna grósa, slaita! De astea nici nu se predica pre la noi, nici nu s'ar crede. Sciti dvóstre pré bine, ce este caus'a, pentru carea nimenea cu inim'a si cu mintea la locu — nu doresce anessarea si contopirca in Ungaria; Vi s'a spusu acésta causa d'o suta de ori prin deputatii romani natiunali in dieta si prin multi articuli in colonele Albinei; éca, Vi-o mai repetu si eu aicia: pentru ca — dvóstre in Ungaria stepanita de dvóstre — nu recunosceti si nu respectati drepturile si adeverurile eterne, nu recunosceti si nu vreti se respectati limb'a si natiunalitatea, adeca *existint'a si demnitata nóstra ca romani*, ci — tindeti a ne face unguri, contra naturei si voinicie nóstre, prin ce ne incurcati si nc 'mpedecati desvoltarea si cultur'a si ne condemnati la o mi-

sera si neliniscire duratórial Am suferit multu in starea ca militari; dar ea in anii din urma incepù se ni se imbunatatiésca, si acum veniti dvóstre, si cu mana violinte vreti se curmati imbunatatiile si se ne menati in stan'a vóstra magiara, intre si mai nemultiumitii nostri frati, pre cari mai anteiu ar trebui se-i ferici, ca prin tericearea loru se suntemu atrasi in acea parte.

Respingem deci cu tota resolutiunea insinuarile magiare; éra din delegatiunea nemtiliua spre mangiarea nóstra notitia, a) de votulu delegatului S. carele pretinse, ca — noi insine se suntemu cossutati si se decidem a supr'a sórtei nóstre; b) de respiciatuna dlui colonel König, carele, celu mai competente in causa, par' ca din susfletu-ne vorbindu, dis: „Este detorint'a celor latte tieri ale monarchiei, a sprigni pre unu timpu desvoltarea si progresul economic si intelectuale alu granitiei, carea, sploata de sute de ani pentru scopurile altor tieri, n'a avut posibilitatea de cultura.“

Cultur'a adeverata pote se fia *numai natiunale*, si pentru aceea respingem magiarisarea, casi germanisarea! —

*Lugosiu* in 29 augustu 1869.

Séra de 28 augustu 1869 fu pentru publicu lugosianu, amatoriu de art'a musicala, una séra de multa placere, caci in acést'a avuram rara ocasiune a audi productiunile renumitului artistu pe vióra, dlu N. I. Voinescu, profesore de conservatoriul, si directore alu orchestrului teatralu natiunalu in Bucuresci; acompaniate pre piano de dlu Polescu pianistu din Craiova.

Vrendu a face una recensiune ce o pretinde sujetulu acestei productiuni, o dicem u din capulu locului, ca nu suntemu astfel de versati in art'a de vióra, ca dora si cele mai menunte nuanțe ale acestei arte esecintele, ce dlu Voinescu o posiede intr'unu gradu inaltu, se le scim presentá publicului cetitoriu de acésta recensiune, si interesatu de art'a musicala; dar credem ca piesele anunciate in programa si executate de artistu parte *solo* parte in concertu cu diletanții, vor suplini si detaliurile ce an avea a le scrie despre executarea dlu Voinescu:

Asiá d. e. Trio pentru Piano, violina, si violoncelu de Mendelsohn - Bartholdy executat de dlu Voinescu pe vióra, dia Livia Pascu pe Piano, si dlu Müller pe violoncelo, ni presenta pe dlu Voinescu ca pre unu artistu carele si cu viór'a, indelungatu si seriosu a studiatu pre veneraverulu sacerdote alu lui Apollo: Mendelsohn, la carea productiune bine succesa, si dezeritatea junei dle Livia Pascu pe piano, si a violoncelistului dlu Müller inca multa a contruibuitu. —

Piese solo produse de artistulu Voinescu, pre vióra, s. a. Souveniru de Bellini, — Fantasie pe motive romane, compuse de artistulu, — Les Regrets de la Steveniers; — si Bolero Spaniolo compuse de artistu si produse solo de densulu, ni aréta pre dlu Voinescu: ce este dna in stare si singuru a produce, din care productiuni vediuramu ca artistulu pré fidelu ni aréta cu areculu seu pre firele sirenice de vióra, simtimentele cele melodice ale classicului Bellini; — in fantasiele pe motive romane ni areta artistulu cata potere magica, si cata perfectiune jace in melodi'a romana, ceea ce in assemene gradu face se resune vâile Carpatilor, ca si malurile vechiul Istru (Dunare); éra in Regrets si in Bolero Spaniolo, ni aréta artistulu la cata consonantia artificiosa in lucrare pote ajunge man'a cu areculu, si degetele pe cordile viórei: aci tre-

„Aducendu bucate  
„La sotiu ori la frate.  
„Deci daca voiti  
„Ca se ispraviti  
„Sant'a monastire  
„Pentru pomenire,  
„Noi se ne-apucam  
„Cu toti se jurámu  
„Si se ne legámu  
„Tain'a s'o pastramu:  
„Si-ori ce sotiora  
„Ori ce sotiora  
„Mani in diori de di  
„Anteu s'a ivi,  
„Pe ea s'o jertfim  
„In zidu s'o zidim.“  
III.  
Éta 'n diori de di  
Manea se trezi,  
Si-apoi se sui  
Pe gardu de nuele  
Si mai susu pe schele  
Si 'n campu se uită,  
Drunulu cercetá.

Candu, vai! ce diariá?  
Cine ca venia?  
Sotiora lui,  
Flórea campului  
Ea s'apropia  
Si-i aducea  
Prandiu de manecatura,  
Vinu de beutura.  
Catu elu o diariá  
Inim'a-i sariá  
In genunchi cadea  
Si i langendu dicea:  
„Dà, Dómne, pe lume  
„O plóia cu spume,  
„Se faca perae,  
„Se curga siróie,  
„Apele se crésc,  
„Mandr'a se-mi oprésea,  
„S'o oprésea 'n vale  
„S'o ntorca 'n vale!  
Domnulu se 'ndurá  
Rug'a-i ascultá,  
Norii aduná,  
Ceriu 'ntunecá.

Si curgea deodata  
Plóia s'pumegata  
Ce face perae  
Si amfla siróie.  
Dar ori catu cadea,  
Mandr'a n'o opríá,  
Ci ea totu venia,  
Si s'apropia.  
Manea mi-o vedea  
Inim'a-i plangea,  
Si ér' se 'nchiná,  
Si ér' se rugá:  
„Sufla, Dómne-unu ventu  
„Sufla-lu pe pamentu,  
„Bradii se-i despóie,  
„Paltini se indói,  
„Muntii se restórne,  
„Mandr'a se-mi intórne,  
„Se mi-o 'ntórne'n cale,  
„S'o duca de vale!“  
Domnulu se 'ndurá  
Rug'a-i ascultá  
Si sufla unu ventu  
Unu ventu pre pamentu

Paltini ca 'ndoia,  
Bradi ca despóia  
Muntii restorná  
Era pe An'a  
Neci c'o inturná!  
Ea mereu venia  
Pe drumu siováia  
Si s'apropia  
Si, amaru de ea,  
Eta c'ajungea!  
IV.  
Mesterii cei mari  
Calfe si zidari,  
Multu inveseliá  
Daca o vedea,  
Ér' Manea turbá  
Mandr'a-si sarutá  
In bratice-o luá,  
Pe schele-o urcă,  
Pe zidu o punea  
Si glumindu, dicea:  
„Stai mandrúta mea,  
„Nu te spară  
„Că vremu se glumim

„Si se te zidim!“  
An'a se 'ncrerea  
Si veselu ridea  
Ér' Manea oftá  
Si se apucá  
Zidulu de zidit,  
Visulu de 'mplinitu,  
Zidulu se suia  
Si o cuprindea  
Pan' la glesnisiore,  
Pan' la pulpsiore,  
Ér' ea vai de ea!  
Neci ca mai ridea  
Ci mereu dicea:  
„Manoli, Manoli,  
„Mestere Manoli!  
„Ajunga-ti de siéga  
„Că nu-i buna, draga.  
„Manoli, Manoli,  
„Mestere Manoli!  
„Zidulu reu me stringe  
„Trupusioru-mi frange!“  
Ér' Manea tacea  
Si mereu zidea

mulele cele clatinătoare de inima, aci staccato, flachioletto etc. etc. se schimbă de catre artiștu, si se petreceau dintr'una intr'alta cu o usureitate, si cu o melodia carea in momintele productiunii, ne faceau se uitămu art'a, si se ne imaginămu in regiunile sublime ale melodielor franceze si spaniole; — Cu unu cuventu dlu Voinescu ni se prezintă ca unu adeveratu artistu in specialitatea sa; dar mai avemu de mențiunat despre dlu Voinescu că aparerea lui cea modestă insocita de o gravitate receruta, positiunea si tienut'a lui in starea de esecutare, precum si portarea arcului fora de tota fortiarea, ni-lu presenta in tocm'a si placutu.

Catul despre dlu acompaniatoriu *Polescu*, avemu a recensă, că din cele audite cu ocazia unei accompaniarii ni se da a presupune la domnia sa una cunoștinția profunda a artei de piano.

Inca mai merita a se face mențiune despre dn'a *Sofia Vladu*, carea ca diletanta concertătoare pe piano ne desfășă cu *solo* productiunea unei piese din clasnicul Beethoven op. 31, nr. 3 carea producere de catra diletant'a, esecutata cu multu simtimentu; entru music'a clasica, ni facă mare placere.

Dl'a *Livia Pascu* si ca producătoaria de solo pe piano ne mai imbucură cu una piesă de valsu din Faust, si acăsta una piesă pré artificiosa si grea de esecutat, careia inse esecutătoarea, prin desteritatea ei pre piano, corespunse pe deplinu.

Talentatul teneru dlu *C. Bredicianu* inca ne desfășă cu una dechiamatiune tienuta preste: *renegati* de la I. Vulcanu; carea productiunea ni aretă pre declamantele ca pre unu teneru de buna sperantia in art'a oratorieei.

Asemenea reconoscere se cuvine cantatorului diletantei dlu *A. Schönberger*, pentru ari'a din Oper'a *Nachtlager in Granada* carea accompaniata de Voinescu pe viora, si de *Polescu* pe piano, inca aduse tributul cuviinciosu la succederea acestei productiuni academicice.

Si asiă cu totii si cu tōte putem dice, că avuramu o séra, in carea ne bucuraramu multu, de placerea muzicei clasice, pentru carea veduri-mu, că publicul adunat, cu acăsta ocașione mai mare parte romanu, si pentru aceste specialitati artistice are sentiminte cuviniciose, căci intr'unu numeru frumosu adunat, si infunsetiati de elit'a damelor, nu lipsi a petrece productiunile cu o atentie seriōsa, dar totodata dupa finirea fie-carei productiuni a-si esprime recunoscerea sa prin aplause cordiali si repetite.

De langa *Aradu* 1830 aug. 1869.

(Afaceri naționale-bisericesc.) La corespondint'a mea din Nr. 67. Onorat'a Redactiune si-a facutu observarile sale dicendu: Congresulu trecutu din acea causa că n'a avutu date sigure despre numerulu parochielor, n'a avutu baza pe carea se fie potuta procede la regularea respective reducerea parochielor. Eu din parte-mi acăst'a nu o potu primi de causa indestulitoria ca congresulu se nu proceda la facerea dispusetiunilor de reducere; — ci din contra tocm'a in lips'a acestor date ar fi potutu decide; ca: *de órare date sigure despre numerulu parochielor nu avemu, — dara necesitatea reducerilor o recunoscem, deci pentru reñitor. u dispunem ca comitetele parochiale numai acolo sunt competente a deschide concursu pentru deplinirea vacantelor parochii, unde numerulu susținelor (a parochiei vacante) se urca la — — — ??* d. e. 1500—2000. —

Prin astfelu de procedura reducerea si fara date sus pomenite era detiermurita, si acăst'a era de lipsa cu atat'a mai vertosu, căci scimus că ori ce inuoiri mai usioru se potu introduce prin lege decatu prin bunavointia. Mai departe debue sciutu că poporul nostru e dedat cu preotii multi si ceremonia multa, prin urmare forte anevoia se indupla spre imputenarea numerului loru, căci putieni vor fi de aceia cari se nudica: cum au traitu cu mosii, stramosii nostri 3—4 preotii si nu au perit, asiē potu trai si cu noi. Catra acăst'a se va adauge inca si acea impregiurare ce am pomenit in corespondint'a mea trecuta: că din numerulu celu de prisosu alu clericilor multi vor intrebuintă tōte mediilece ca se-si ajunga scopulu la care s'au preparat — preot'i'a.

Mai departe la acea zelosă naționala intrebare catra Onor. Redactiune indreptata in meritul mutarii Protopresviterilor din Orade in Protopresviteratu, prin ce se dice că ar suferi consistoriul din acea causa că Asesori nu se infatisidă la sedintie; — si la acea observare a On. Redactiuni: că mai antau debuie a se face ingrijirile ca se nu sufere Consistori'a, de alta parte se fie asicurata subsistint'a Protopresviterilor; — indrasnescu a-mi descoperi parerea mea in urmatorele:

Insusi Statutulu in Cap. II. 29. dice: „*protopresviterulu trebuie se locuiasca in acelui locu alu Protopresviteratului, care este mai indemană comuneloru bisericesci din protopresviteratu.*” Deci acestu testu alu Statutului fara si cu privire la indemanarea séu subsistint'a lucuosa a protopresviterilor, despune: ca locuint'a loru se fie in sinulu protopresviteratului, — prin urmare cu pasirea in vietă a Statutului si sensulu acestui § debue numai-decatu se se implinăsca, cu atat'a mai vertosu, căci exceptiuni séu favoruri pentru protopresviteri nu aflam in Statutu, — si déca unoru persoane singuraticce li va fi iertat a se abate si a face in contr'a Statutului; atunci nesmintită că si comunitatile vor pretinde in multe imprejurari laterale provocandu cu totu dreptulu la Dnii protopopi. Apoi ce lipsa avemu de Statutu déca nu pasim cu densulu?

Ce se atinge de suferirea consistoriului de Orade déca Dnii protopopi nu vor locui in Orade, — presupunu, asiē pricepu, ca de acum'a respective dupa infinitarea Scaunului protopresviteral, Dnii Protopresviteri nu vor fi, va se dica nici potu fi asesori la V. Consistoriu, ca la forul I. de apelu. Acăst'a din acea causa deducu; căci fiindu Dnii protopopi de dupa Statutu — presiedinti ai Scaunului protopresviteral, ori in ce afacere se aduce decisiune, cu si prin invuirea Dnilor Sale, acum'a: din intemplare cutarea persoanei apelidă sentint'a Scaunului protpr. la Consistorie; aci pre Dnulu protopresviteru lu aflam ca Asesori! este dara cu putintia ca caus'a apelata érasi se devina in judecat'a acelui in a caruia a fostu si la forul primu. La acestu casu unde am devenit si ce am dobantit prin a pelata?? Din acestu punctu de vedere indresnescu a intari parerea mea, că: Protopresviterii dupa pasirea in vietă a Statutului incéta si nici potu fi mai multu Asesori consistoriali, ci din contra numai acele persone, care nu ieu parte — ca membri — nici la unu Scaunu protopresviteral.

In fine subsistint'a Protopresviterilor e forte asicurata ori in ce locu ar fi cu locuint'a, căci scimus forte bine că fiesce carele dintre Dnile Sale tienu ocupate pentru partea loru

2—3 parohii, d. e. a *Aradului*, in centru, Mandrulocu, Pecic'a; a *Buteniloru*, in centru si Aldesci; a *Vilagosiului* in centru si Covaseni, a *Beinsiului* spre mirarea tuturor'e paroche in Giula comitat. Bichisului si Protopenesbiteru si parocu in Beinsi, si asiē mai departe fara exceptiune toti, cu tōte că nici la un'a nu facu din destulu ca parochi cu atat'a mai putieni la 2—3. — Ma scimus unu stimatu Domnul protopopu carele desigur siede a casa, cu lunele nu vede S. Beserica, si necum ca Protopopu ci nici ca parocu (fara capelanu) in decursu de unu anu nu servescă de 5—6 ori S. liturgia. Pe langa parochii multe, Dnile loru de la fiesce-care preotu in nume de *Biru protobresbiteralu* capeta 3—5 fl. La revisiunea socotelor S. Beserici (desigur nelegali) Stiele loru in totu anulu micsorédia fondulu acestor'a cu 7 fl. Contraversiunile casatorielor le dispensează in contr'a Canónelor; tōte acestea si mai multe decatu acestea, care le retinem, sunt isvorile nu numai de subsistintia ci de castigul; căci cu dorere debue se observăm că D. loru pana acum'a nu atat'a pentru naintarea si binele Besericii si a Natunii s'au luptat a ocupa aceste posturi onorifice, ei mai vortosu pentru castig personalu.

Nu ni ramane dara indreptu decatu: a prezentide ca Sinodulu Eparchialu se binevoiesc a face in interesulu comunu — grabnice dispusestiuni pentru: reducerea parochielor; dupa Statutu mutarea protopresviterilor numai decatu in centru, precum si aceea: ca Protopresviterii la V. Consistoriu ca la I. foru de apeluse nu ieie parte ca asesori.

*S. Secosianu.*

*Giula, 21 augustu 1869. s. v.*

Onorate Domnule Redactoru! In nr. 67. a pretiuieitoi foi Albina, sub datulu 6. aug. a. c. a esita de la Giula unu articlu, sub firm'a: „*Calcarea statutului organicu*,” prin care scriitoriul aceluiasi, Domnul Mihaiu Nicóra, cu mascarea celoru intemplete, voindu a compromite superioritatea nostra bisericăsca; intru deslucirea adeverului, ne affiam si noi chiamati a radică graiulu, si a cere spatiu, in pretiu'a foia pentru urmatorele orduri:

Dice Mihaiu Nicóra in articlulu mentiu-nat: că cei mai multi fii credintiosi ai bisericii noastre, cetindu Statutulu Organicu, si intielegendu că acel'a e sanctionat prin Maiestate, au cercatu a tiené sinodu parochiale, au publicat terminulu tienerii cu 8 dile mai nainte etc. si tōte au decursu in rondulu celu mai bunu, ne abatendu-se de la neci unu §. — Mirare inse, că Ill. Sa d. Eppu diecesanu, pe langa tōte acestea, au sistat sinodulu, si prin o ordinatiune l'a dechiarat fora de valore.

Ei bine Domnule Nicóra! Deci déca pregatirile catra sinodulu DTale au fostu asiē de bine pipaite, si déca cei mai multi fii ai bisericii au dorit tienerea sinodului; — Te rugămu spune-ne: că cati insi ati fostu de fatia la anuntul Sinodu? Adeverat că ati facutu tōte catre s'au potutu face intru acestu meritu, ati publicat, ati alungat crasnicul de la casa la casa, totusi abia ati potutu aduná unu numeru de 52. — Apoi acăst'a e majoritatea filoru bisericii din Giula? Noi suntemu aici romani preste 2000 de suflete cu 400 de familii, si mai putine cu 350 de membri indreptatiti de a poté laua parte la Sinodu. (Dvostra ca majoritate — cum diceti — faceati mai pacica tréba daca intrati insive in sinodu si otariati. Ati fostu chia-

mati. Red.) Si óre dintre acestia, numai cei 52 ai DTale ottidă constitutiune bisericăsca? Partea cea mai mare, pentru ce nu au voitul a luă dura parte la Sinodu? Pentru aceea, Dle Nicóra! căci din faptele de pana aci, am cunoscute cu totii: că pe Domn'a Vôstra nu de sărtea nostra Ve dore, ci pentru aceea precipitati lucrul, ca se faceti si din cauza acăsta santa o incurcatura in favorea nepotului Dnielor Vôstre, pe carele, fara de scirea Ill. Sale a D. Eppu, si fara de voi'a nostra, ni l'ati adus aici cu si la de capelanu.

Dar se vedem si mai departe procedur'a ce scrii, că intru tōte a fostu acomodata dupa §§. statutului organicu. A nu acci §§. la cari provoci Dni'a Ta, spunu: că in casuri diferite, Sinoadele, epitropie, si comitetele bisericesci, resultatele luerarilor sale, se le substernă la Protopresbiteratu, respectiv la Consistoriul diecesanu? Si ce insemnădă acăst'a? au nu insemnă, aternare séu subordinare? Cum au potutu dice dura afinele in adunare la reflesiunile unor'a că ar debui dora acceptatul vre-o ordinatiune indrumatoriu, — cumca aci au trecutu timpulu ordinatiunilor, (Dieu asiē. Statutulu eschide absolutismul cu ordinatiunile lui Red.) aci poporul e stepanu, — pote face ce-i place, ba si pe besericani ii pote muta, stramută, si alungă dupa placu, incepandu de la sfatu pana la Metropolitulu. — Ma ca se radice si mai presus vedi'a superioritatii sale bisericesci, mai adaușe si aceea: că ordinatiunile in privinta organismului bisericescu, potu zacă inca la Protopopu pana ce vor mucedi, séu Episcopulu leva pune ad acta, ca se nu mai veda mai multu lumina. — Apoi vorbe occasionale au fostu acestea de la unu preotu?

Dici mai departe Dle Nicóra! că Protopopulu nostru nu au fostu la Sinodu si Presidiul l'a ocupat Parochulu locului adeca, afinele Dni'e Tale, ca naturalul Preside a Sinodului parochialu; aceea nu spuni inse, cumca Protopopului nostru Domn'a vóstra i-atii serisu că n'are ce caută, căci in loculu Domniei Sale, v'ati cerutu altu individu de Presiedinte la Sinodu. — Apoi la noi sunt doi Parochi, si in asemenea casu dintre doi séu mai multi Parochi pe Presiedinte naturalu alu sinodului parochialu, lu denumesce Episcopulu. Acu am dorit se scimus dura, că pe afinele DTale care Episcopu l'a denumit aci de Presiedinte Sinodalu? Vedi, Dle Nicóra! asiē nu v'ati abatutu Dni'a Vôstra de la nici unu § a Statutului organicu — inse pisic'a si scôte unghiele prin sacu.

Mai amintesc inca si aceea: că in sensulu conclusului siedintiei a XII a congresului bisericescu, comunitatea nostra bisericăsca, s'ar fi potutu organisat de rondulu statutului inca in anulu trecutu, dar v'ati temutu de obstacule. — Adeverat că v'ati temutu, Domnulu meu! de obstacule, adeca nu atii avutu inca atunci partida, cu care se fiti potutu alarmat, căci partidior'a de care ve bucurati acum, o ati prinsu mai de aproape numai la Pasci, cu o butisiora de vinu pusa in gradin'a afinelui Dniei Tale pentru stimperearea setei celor'a ce veniau fatigati de la Biserica de la rugatiunea de séra. (Sunteti securi că nu s'a datu de poména ci de seducere? Red.)

Ca motivu la grabit'a tienere a sinodului de sub intrebare, mai pomenesci si despre acea imprejurare: că trebile comunitatei noastre bisericesci curgă reu, banii secolei se manipulădă cu scaderi, societătii nu s'a luat de 2 ani, si că inspectiunea protopopului e slabă. — Acă a-

Zidulu se suia  
Si o cuprindea  
Pan' la glesniöre,  
Pan' la pulpiöre,  
Pan' la costiöre,  
Pan' la titisiöre.  
Dar ea, vai de ea  
Totu mereu plangea  
Si mereu dicea:  
„Manoli, Manoli,  
„Mestere Manoli!  
„Zidulu reu me stringe  
„Titisiöra-ni plange  
„Copilasiu-ni frange!”  
Manoli turbă  
Si mereu lucră.  
Zidulu se suia  
Si o cuprindea  
Pan' la costiöre  
Pan' la titisiöre  
Pan' la buzisiöre  
Pan' la ochisiori,  
In catu vai de ea!  
Nu se mai vedea,

Ci se audia  
Din zidu că dicea:  
„Manoli, Manoli,  
„Mestere Manoli!  
„Zidulu reu me stringe  
„Viéti'a mi se stinge!”  
V.  
Pe Argesiu in josu,  
Pe unu malu frumosu  
Negru-Voda vine  
Ca se se inchine  
La cea Monastire,  
Falmica zidire,  
Monastire nalta  
Cum n'a mai fostu alta.  
Domnulu o privia  
Si se 'nveseliá  
Si astfelu graia:  
„Voi, mesteri zidari,  
„Diece mesteri mari!  
„Spuneti-mi cu dreptu  
„Cu man'a la peptu  
„De-aveti mesterie  
„Ca se-mi faceti mie

„Alta monastire  
„Pentru pomenire  
„Multu mai luminosa  
„Si multu mai frumosă?”  
Er' cci mesteri mari  
Calfe si zidari  
Cum stă pe grindisiu  
Susu pe coperisiu  
Veselu se mandriá  
Si-apoi respunde:  
„Ca noi mesteri mari  
„Calfe si zidari  
„Altii neci că sunt  
„Pe acestu pamentu!  
„Afla că noi scimus  
„Ori candu se zidimu  
„Alta monastire  
„Pentru pomenire  
„Multu mai luminosa  
„Si multu mai frumosă!”

Scari se le radice,  
Er' pe cei zidari  
Diece mesteri mari  
Se mi-i paresescă  
Ca se putrezescă  
Colo pe grindisiu  
Sus pe coperisiu  
Mesterii gandia  
Si ei isi facea  
Aripi sburătorie  
De sindrilii usiöre.  
Apoi le 'ntindea,  
Si 'n vesduhu saria  
Dar' pe locu cadea,  
Si unde pică  
Trupu-si despică.  
Er' bietulu Manoli,  
Mesterulu Manoli  
Candu se incercă  
De-a se aruncă  
Éta c'audiá  
Din zidu că esia  
Apoi poruncia  
Schelele se strice

Care greu gema  
Si mereu dicea:  
„Manoli, Manoli,  
„Mestere Manoli!  
„Zidulu reu me stringe  
„Titisiöra-ni frange  
„Copilasiu-ni plange,  
„Viéti'a mi se stinge!”  
Cum o audia  
Manea se perdea.  
Ochii-i se 'nvelia;  
Lumea se 'ntorcea,  
Nuorii se 'nvirtia,  
Si de pe grindisiu  
De pe coperisiu,  
Mortu bietulu cadea!  
Er' unde cadea  
Ce se mai facea?  
O fantana lina  
Cu apa putinea  
Cu apa sarata  
Cu lacremi udata.

dreptu, Dnule Nicóra, caci acestea in adeveru stau asiá — inse cine e cau'sa si la aceste scadui? au nu in mare parte éra Domnia Ta, si afinele Dniei Tale? Domnia Ta, ai fostu multu timpu Presiedinte la comitetulu nostru bisericescu, ma toc'ma si pe timpulu de candu nu e luata socot'a scólei, — éra afinele Domniei Tale pastoresce aici ca parou de 21 de ani, si ca doi ómeni intiepti, invetiati, si cu influintia intre poporu, óre pentru ce nu ati adusu unu rondu bunu intre noi? Ce folosu am avutu, caci ati statu in fruntea trebiloru nóstre? Ce lucruri vrednice de memoria ni-ati lasatu in urm'a Domnielor vóstre ca se ve pomenim? Ni-ati lasatu Domnilor! amaru si necazu, — si ca se vorbim mai chiar, — afinele Domniei Tale, cu mutarea de Protopopu la Beinsiu, ni-lu inbulzì pe nepotu seu capelanulu Ioane Moldovanu de preotu cu sil'a (cum se pote? Red.) pe capu; — si ne lasà usulu stóclorù preotiesci radicate pana la nuori, — éra in catu se atinge de epoc'a Domniei Tale ca Presiedinte a comitetului nostru bisericescu, ni-ai lasatu acea gél-nica aducere aminte : cù in anulu 1868, comitetulu bisericescu din Giula, sub presidiulu unui omu eruditu, prefacendu-se in cuiu de cértă, sfada, la cererea nóstra, in presentia Protopopului, si a unui individu din partea jurisdicțiunei politice, cu tóta rusinea s'a disolvatu. — Iata dara Domnule Nicóra! isvorulu reului Ti l'am descoperit in tóta goitiunea sa, si de aci vine si neincrederea ce o ai potutu observa la tienerea sinodului parochialu. — Domnia vóstre numai atunci ve mestecati in trebile nóstre, candu avezi ceva interesu propriu, éra alta data nu ve pasa macar se perimu cu biserica si cu scóla cu totu, si de osebi Domna'a Ta, de la catastrof'a mai sus pomenita din anulu trecutu, — candu apoi ni-ai numitu de necopti, — Te-ai retrasu, si ai disu cù nu Te vei mestecá mai multu in teritie; — dar éta éra ai esitu pe tapetu, si ni pare reu, cù toc'ma cu Domna'a Ta ne telnimu pe acestu terenu, — insa déca ti place a fi povetiuut de altii, Ti-am spusu adeverulu, apoi mai departe, vei face bine si vei iertá. —

In fine, mai nainte de ce ni-am incheia a-cestu respunsu, spre indreptareca opinionei publice, numai atat'a voimur inca a mai comemora: cù Ill. Sa D. Eppu diencesanu, au debuitu se sistedie si se nemicésca sinodulu Domnielor Vóstre, déca nu pentru alt'a, dar numai si, din acea causa: cù l'ati tienutu numai cu unu fragmentu de poporu, éra noi multimea, am datu protestu in contr'a lui, si am cerutu se ni se ordinedie tienerea sinodului parochialu de nou, compusu si convocatu prin superioritatea nóstra bisericesca, de dupa rondu si modalitatea prescrisa, — éra catu se atinge de interesulu Domniilor Vóstre pentru care acù de duoi ani ne invrajbiti, — numai atat'a Ve rogámu: ca se nu ne desbinati de catra olalta cu formarea partidelor, caci obiectulu de cértă, ce ni-lu tieneti cu forti'a pe capu, — nu vom suferi ca se ni fie parochu, macar de vom mai alergá inca de 10. ori pe la Ministeriulu de cultu. (Daca Dvóstra tieneti la autonomia bisericei nóstre, Ve rogámu se mergeti calea statutului, dar nu ne superati cu alergarea la ministeriu. Red.) —

Mihailu Mundrutie mp. tutorulu primariu. — Ioanu Cioldanu mp. tutoru. — (Nedescifrabile) curatoru. — Costa Ilivici mp. — Georgie Stiru mp. — Giorgevici Petru mp. — Vladutiu Petru mp. — Joanu Ardeleanu mp. — Nieolae Mundrutie mp. — Erdei Aless. mp. — Galambos Nicolae mp. in numele comunici bisericesci.

### Protocolulu siedintiei XIII.

(straordinarie)

tienute din partea directiunei Asociatiunei natiunale pentru cultur'a poporului romanu, in Aradu, 8/20 augustu 1869.

de facia au fostu:

Presiedinte: Ioane Popoviciu Desseanu directoriu substitutu. Membri: Emanuil Misiciu perceptoriu, Stefanu Siorbanu bibliotecariu, Dr. Atanasiu Siandoru, Demetru Bonciu, Ioane Goldisius esactoru, si Teodoru Serbu economu.

Notariu Petru Petroviciu.

110. Protocolulu siedintiei precedinte ordinarie din 2/14 aug. a. c. cetindu-se.

Determinatu:

S'a autenticat.

111. Cu referintia la decisulu directionalul din 2/14 augustu a. c. esactorulu si notariulu

Asociatiunei presinta programulu pentru aduarea generala tienenda in 1. septembra 1869 a.c.

Determinatu:

Se preda unei comisiuni statatore sub presiedinti'a directoriului secundariu substitutu Ioane Popoviciu Desseanu din comembri: Demetru Bonciu, Stefanu Siorbanu, Ioane Goldisius si Teodoru Serbu spre censurare, avendu aceasta comisiune a substerne programulu completat in siedint'a venitóre de sembata in 21. augustu 1869. c. n. directiunei.

112. Pentru autenticarea protocolului acestei siedintie:

Determinatu:

Se defige terminu pe sembata in 21. aug. 1869. c. n. la siedint'a ce se va tiené atuncia.

Protocolulu acest'a cetindu-se s'a autenticat in siedint'a straordinaria din 26. augustu nouu 1869.

Ioane Popoviciu Desseanu  
directoriu secundariu.

Petru Petroviciu notariu.

### Protocolulu siedintiei XIV.

tienute din partea direptiunei Asociatiunei natiunale pentru cultur'a poporului romanu, Aradu in 31 augustu 1869.

de fatia am fostu:

Presiedinte: Ioane P. Desseanu directoriu secundariu substitutu.

Membri: Emanuil Misiciu perceptoriu Lazaru Ionescu fiscalu, Stefanu Siorbanu bibliotecariu, Dr. Atanasiu Siandoru si Demetru Bonciu; notariu, Petru Petroviciu.

113. Comisiuna emisa sub nr. 111. pentru completarea programului adunarii generale presinta programulu stabilitu pentru aprobarare si publicare.

Determinatu:

Programulu compusu de comisiune se primesce fiindu a se publica in tóte foile natiunale si a se tipari in 300 de exemplaria pentru impartire intre membrii Asociatiunei la adunarea generala, totuodata spesete tipariului se asémna la perceptorulu Asociatiunei.

115. Se presinta scrisoarea Illustr. Sale Dlui Episcopu Diecesanu Procopiu Ixaciceviciu, dtlu 2/14 augustu 1869 nr. 164/pres. in care présant'a Sa face cunoscuta indepartarea de a casa la bâile din Mehadia pentru restaurarea sanitatii lui, prin urmare impededareca lui de a luá parte la adunarea generala a Asociatiunei nóstre in calitate de presiedinte, si provoca direptiunea a face dispusetiuni necesarie in privint'a presidiului adunarii generale.

Determinatu:

Se ie la cunoscintia si se decide: a se inscintia Dmii Vice-presiedinti ai adunarii generale Ioanu Siorbanu, si Sigismundu Popoviciu despre absentia Illustr. Sale Dlui Episcopu presiedinte spre acelu scopu, ca se binevoésca a se infatisa la adunarea generala pentru ocuparea presidiului.

116 Colectantele din Cacov'a, Dnulu jurasor. cere. Timoteiu Miclea in nesu cu epistol'a sa din 20/1. a 1869, substerne supletorie protocolulu finalu de licuidare despre membrii restantieri ai Asociatiunei, administrandu si sum'a incasata de la densi cu 36. fl. Totodata strapune 7. dechiaratiuni ale membrilor noii intrati in Asociatiune pe langa sum'a depusa ca ofertu anualu din partea loru cu 14 fl. propunendu-i de a fi alesii de membri ordinari, si anume: Ioane Botosiu preotu din Comorisce, Paulu Penda preotu din Comorisce, Iacovu Molinu docinte totu din Comorisce, Moise Popoviciu negut. totu din, Comorisce, Ioanu Botosiu, Nicolau Botosiu economu, Paulu Gerbanu economu tu de acolo, totu cu ofert. an. de 2 fl, toti pe anii 1869/70 — 1870/1 — 1871/2. —

Determinatu:

Raportul Dlui colectante se ie la cunoscintia esprimindu-i-se „Multiamita protocolaru pentru zelulu desvoltat la agendele cestiu-nate,” deodata se estrada protocolulu de licuidare comisiunei censuratóre sub nr. 5. pentru darea opinionei ulteriore in meritulu restantielor nerecunoscute si neincasabile de la membrii espusi acolo; era individii propusi de Dsa dupa votare sarea usuata secreta se dechiaru prin directiune de membri noii alesi ai Asociatiunei, insarcinandu-se notariatulu cu estradarea diplomeloru indatinate, pe partea acelor'a si matricula rea loru in prot. memb. Asociatiunei, — totu

odata prot. de licuidare mai sus espusu se estrada comisiunei censuratóre pentru ulteriora afacere. Era despre sum'a de 50 fl. transpusa prin coleptantele mai susu numitu perceptorulu Asociatiunei se insarcina a estrada evitele prescrise pe partea solvitorilor respectivi, si a le tramite Dlu colectante spre immanuarea loru.

117. Colectantele din Bocusegu Dlu not. com. din Munereu Iosifu Illo subterne simplificer protocolulu de licuidare despre membrii restantieri ai Asociatiunei din anii primitiivi 1863/64 din care se vede apriatu ca toti membrii de a acolo (Ce se vede? Lipsesce de aci. Red.)

Determinatu:

Se estrada comisiunei censuratóre pentru darea opinionei ulteriore. —

(Va urmá)

### Romania.

Dlui ministru alu Cultelor si instructiunii Publice:

Domnule ministre!

A trebuitu se me grabescu si se me intoreu, dupa o excursiune de patru dieci si trei de dile.

In aceste patru-dieci si trei de dile am explorat trei-spre-dieci cetati dace si romane, ale caror'a planuri de situatiune voiu ave onore a le inainta ministeriului preste pucine dile, spre a se depune langa cele latte duoe ce vi-am supusu mai dinainte.

Am desgropat patru sarcofage de pétra, dintre cari duoe intacte si forte frumose, pentru cari am luat dispozitiume a se puté aduce la museulu natiunalu, unde 'si potu ave locul loru meritatu; si am adunat multime de obiecte, monuminte in petri, in pamenturi, in bronzu, feru, argintu si aur, despre cari voiu ave onore a vii supune o relatiune in detailu in timpulu ce voiu poté scurtá mai multu.

Ve rogu, domnule ministre, in interesulu sciintiilor archeologice, se bine-voiti o ordoná se mi se tramita catu mai in grava unu bunu desemnatoriu spre a reproduce formele acestor monuminte, in pregatirea unui *album archeologicu daco-romanu*.

(Semnatu) Presied. Comitetului Archeologicu Cesare Bolliacu („Tromp. Carp.”)

### Varietati.

(Din cõci, ca din colo de Laita.) Punendu Ungaria si Transilvania in locu de „Austria cislitana,” in locu de „statu unitariu” — „Unitate natiunale,” in locu de „Giskra si compania” — „b. Eötvös si compania sa,” si inca unele asemene sinonime, — traducem si reproducem din *fă'a diplomatica hebdomadale* a contelui Bethlen urmatórea descriere a fericirii constituionale de dincolo de Laita, aplicata asupra situatiunei de din cõcia, si lasam bunului cetitoriu se judece: daca ea este nimerita? „Nu este maiestria a guverná cu forti'a; acést'a o scie oricine; ce ne pune la mirare este numai, cù democratii de la potere nu se ingrozescu a face *servitie la calăii absolutismului*, pare c'au uitatu, cù — si de catu calăulu este mai uritu servului lui. Si apoi intrebam: a nimicitu absolutismulu, in timpulu seu, pre poporul magiaru? Au nu vedeti că esiste inca. Si dlu Eötvös eu compania sa se pôta nimici pe asta cale pe romani, serbi, slovaci etc.? Lucru ridiculos? — Fia-cine scie, cù ide'a d'a face din Ungaria si Transilvania o *unitate natiunale* — este nerealisabil; — totusi se resipesc atat'a timpu, banu si sange pen-

tru o utopia! Contrarilor li se pune pumnulu in gura, pres'a se drege cu bani, éra foile nedependinti se calumnia. Cine nu intóna imnuri de lauda jentru dnii Andrásy, Eötvös si Deák, acel'a este vendutu Rusiei si Prusiei, séu este dacă-romanu; — — — caci Ungaria este libera fericta — — in catu se ferescă Ddieu! — Nu se gasesc consiliarii alu coronei, barbatu destulu, carele se cuteze a aperă interesulu coróniei contra lovirlorú ce-i facu acesti ómeni! —

— (Cursulu telegraficu.) Dupa cum suntem informati, cursulu telegraficu s'a inceputu in 2 septembrie st. n., si Dlu secretariu ministerialu A. Cimponeriu, carele conduce sectiunea telegrafica pana la 6 octobre anului eur., e imponnicitu a mai inserjé pana in 9 septembrie a. c. pre acei elevi, cari sunt si primiti, inse din órecare causa anca nesositi la Pestă, si se vor mai insinuá. Se grabescu dura respectivii elevi a nu intardia peste terminulu acest'a, si a nu aduce pe conducatorulu interimalu alu sectiunei telegrafice in acea neplacuta pusetiune de a fi silitu se nu-i primescă.

### Concursu.

Pre statiunea docentuala serbescă, acum de nou infiintata in Checia Romana, cu care sunt impreunate urmatóiele emoluminte anuale, precum: 100 fl. v. a. 25 cubulu de grâu 100 pd. de clisa 25 pd. de sare 8 pd. de lumini 6 stangeni de paie 1 stangenu de lemne 1 jugu de pamentu aratoriu si cortelu liberu, se deschide concursu pana in 20 Septembrie a. c. s. vecchiu.

Aspiratorii la acestu postu sunt avisati recursele loru provede cu estrasulu de botidiu cu adeverintele despre sciintiile absolute, despre portarea sa morală si politica, precum si despre servitiulu de pana acum, adresate catra consiliulu scolasticu comunulu pana in terminulu defptu a le substerne.

Datu in Checia Romana in 15 aug. 1869.

(1—2) Consiliulu scolasticu comunulu.

### Concursu.

Pentru ocuparea postului de invetiatoriu la scol'a gr. or. din comun'a Petrovasila in confiniulu militariu, se deschide prin acést'a concurs.

Cu acestu postu sunt impreunate urmatóiele emoluminte, adeca.

In bani. 350 fl. v. a. pe anu, 3 orgii de leme si cortelu.

Doritorii de a ocupá acestu postu invetatorescu vor ave a asterni petitiunile loru concursele pana in 15/3 septembrie 1869. inelitului Regimentu de granitia serbo-banaticu in Beserică-alba Nr 14.

Petrovasila iu 25/13 augustu 1869.

Antistitia comunala din Petrovasilla.  
(1—2)

### Cursurile la burs'a de Viena.

(In 4 septembrie.)

Imprum. de statu convertat cu 5% 60.10 Imprum. natiunalu 68.75 — Actionile de creditu 273.50 sortiurile de 1860, 92 sortiurile din 1864, 112.50; Obligatiunile desarcinarii de pamentu, cele ung. 89.50, banatice 78. — transilv. 77.50; — bucovin. 73.50 argintulu 119.75, galbenii 5.83; — napoleoni 9.76.

## Banc'a generala de assecuratiune reciproca „TRANSILVAN'A“ PUBLICATIUNE.

Fiindu subscrise 2000 de actiuni la fondulu de intemeiare a bancei nóstre de assecuratiune se va incepe conformu §. 6 din dispusetiunile introducatóre a statutelor cu primirea de assecuratiuni pe viéția.

Insinuari se primesc la directiunea generala in Sibiu, la tóte representantele tienutale si speciale precum si la tóte organele societatii.

Sibiu in 22 augustu 1869.

Administrator'a suprema  
a bancei generale de assecuratiune reciproca „Transilvan'a.“

Editoru si redactoru responditoru: Giorgiu Popa (Pop).